



Confederación Panamericana de Tiro con Arco

Boletín 86/ Newsletter 86

Abril de 2024 / April 2024



Abril fue un mes extremadamente ocupado para el tiro con arco de América. Tuvimos cuatro exitosos eventos internacionales, incluyendo los clasificatorios a Juegos Olímpicos y a Juegos Mundiales en Medellín, los primeros Juegos Bolivarianos de la Juventud, y el Campeonato Parapan Americanos en Sao Paulo.

Puerto Rico, Argentina y las Islas Vírgenes clasificaron por primera vez a unos Juegos Olímpicos. Sus más recientes participaciones anteriores fueron en el 1988 (Argentina) cuando no era necesario clasificar, en 1996 (Puerto Rico) y en el 2020 (Islas Vírgenes) con plazas por invitación en cada caso.

Nuestra Asamblea General rompió un récord de participación. Nunca antes habíamos tenido 28 federaciones presentes con delegados propios. Elegimos personas muy valiosas para el Consejo y los comités permanentes de World Archery Americas, y escogimos las sedes de los eventos más importantes que tendremos en el 2025 y el 2026.

En mayo realizaremos el Campeonato Panamericano de la Juventud y Másters en San Salvador. En este evento, que será el primer clasificatorio a los Juegos Panamericanos Junior del 2025, contaremos con la participación de más de 230 arqueros. Y habrá otra primera vez: el debut de la categoría sub-15 en nuestros torneos continentales.

Saludos,

April was an extremely busy month for archery in the Americas. We had four very successful international events, including the qualifiers for the Olympics and the World Games in Medellin, the first Bolivarian Youth Games, and the Para Pan American Championships in Sao Paulo.

Puerto Rico, Argentina and the Virgin Islands qualified archers for the Olympic Games for the first time in history. Their most recent participations in the most important sports event in the world date back to 1988 (Argentina) when it was not necessary to qualify, and 1996 (Puerto Rico) and 2020 (Virgin Islands) with wild cards in each case.

Our General Assembly broke a participation record. Never before had we had 28 national federations represented by their own delegates. We elected valuable individuals for the World Archery Americas Council and permanent committees and chose the venues for major championships and tournaments to take place in 2025 and 2026.

In May we will have the Pan American Youth and Masters Championships in San Salvador. This event, which will be the first qualifier for the 2025 Pan American Junior Games, will be attended by over 230 archers from the whole continent. As another first time, we will the debut of the U-15 categories in this of event.

Regards



*María Emma GAVIRIA
President*

Asamblea General de World Archery Americas / World Archery Americas General Assembly

World Archery Americas celebró su Asamblea General el 11 de abril en Medellín, Colombia. Treinta de nuestras treinta y dos federaciones nacionales estuvieron representadas con delegados (28) o por poder (2).

La Asamblea aprobó una moción para incrementar a 5 (incluyendo al menos un deportista) el número de miembros del Comité de Para Arquería, y una propuesta para que el Comité de Para Arquería mantenga una lista de arqueros con clasificación nacional válida con vistas a la aceptación de estos deportistas en el evento MICA.



Fueron electos los siguientes miembros del Consejo y de los Comités Permanentes:

Primer Vicepresidente

Federico Paiz (GUA) – electo para 2024-2028

Vicepresidentes

Tamara Jiménez (CUB) – electa para 2024-2028

Rubens Terra Neto (BRA) – electo para 2024-2028

Miembros del Consejo

Nikhil Kanhai (TTO) – electo para 2024-2028

Oscar Gamari (ARG) – electo para 2024-2028



El Comité de Asuntos Legales

Andrea Aguilar (GUA) – electa para 2024-2028

Robert Pian (USA) – electo para 2024-2028

Rubens Terra Neto (BRA) – electo para 2024-2026

El Comité de Ética

Sanjay Jiandani (VIN) – electo para 2024-2028

Juan Morelli (URU) – electo para 2024-2028

David Rahming (BAH) – electo para 2024-2028

Miguel Angel García (MEX) – electo para 2024-2026

Morwenna Minguel-Meijer de Curazao fue designada por la Presidente como el quinto miembro de este Comité, y estará en funciones desde 2024 hasta el 2026.

El Órgano de Fiscalización

Mary Emmons (USA) – electa para 2024-2028

El Comité de Desarrollo

Trina Roberts (BER) – electa para 2024-2028

El Comité de Jueces

Sergio Font (COL) – electo para 2024-2028

Liz Pérez (MEX) – electa para 2024-2028

Andrew Neville (USA) – electo para 2024-2026



El Comité Médico y de Ciencias del Deporte

Lina Orrego (COL) – electa para 2024-2028

El Comité de Para Arquería

Daniela Campos (PER) – electa para 2024-2028

Petra Ruocco (BRA) – electa para 2024-2028

Jason Tabansky (USA) – electo para 2024-2026

La Asamblea asignó los siguientes eventos:

- 1) Campeonato Panamericano de Campo 2025 – San Cristóbal de las Casas, México.
- 2) Campeonato Centroamericano y del Caribe (2025) y Primer Clasificatorio a los Juegos Centroamericanos y del Caribe – Santo Domingo, República Dominicana.
- 3) Campeonato de Desarrollo del Caribe 2025 – Nassau, Bahamas.
- 4) Campeonato Panamericano 3D 2025 – Santiago de Chile.
- 5) Campeonato Panamericano 2026 y Primer Clasificatorio para los Juegos Panamericanos 2027 – Guadalajara, México.
- 6) Campeonato Panamericano Juvenil y Máster 2026 – Medellín, Colombia.
- 7) Campeonato Sudamericano Abierto 2025 – Lima, Perú.
- 8) Segundo Clasificatorio para los Juegos Panamericanos Junior 2025 – Buenos Aires.
- 9) Campeonato Panamericano Indoor 2025 – San Luis Potosí, México.
- 10) Campeonato Para Panamericano 2026 – Lima, Perú.



Se entregaron varios reconocimientos: la Placa de Bronce de World Archery a Robert Pian (USA), así como premios a las federaciones de tiro con arco de Trinidad y Tobago y de Argentina, y a USA Archery.

La Asamblea votó unánimemente por conceder el título de Vicepresidente Honorario a Al Wills de Canadá.

Todos los documentos de la Asamblea se pueden encontrar en nuestra extranet: <https://home.mycloud.com/public/41cda176-25d1-4dc8-a2af-083c4058c06a/folders/5cbrdmizpkyqp2fjrqiww2ue>

World Archery Americas held its General Assembly on April 11 in Medellin, Colombia. Thirty of our thirty-two member associations were represented by delegates (28) or by proxy (2).

The Assembly passed a motion to increase the number of members in the Para Committee to five (including at least one archer), and a proposal for the Para Committee to keep a list of archers with valid national classification cards so they can be allowed to compete in the MICA event.



The following Council and Committee members were elected:

First Vice President

Federico Paiz (GUA) – elected for 2024-2028

Vice Presidents

Tamara Jiménez (CUB) – elected for 2024-2028

Rubens Terra Neto (BRA) – elected for 2024-2028

Council Members

Nikhil Kanhai (TTO) – elected for 2024-2028

Oscar Gamari (ARG) – elected for 2024-2028

The Legal Matters Committee

Andrea Aguilar (GUA) – elected for 2024-2028

Robert Pian (USA) – elected for 2024-2028

Rubens Terra Neto (BRA) – elected for 2024-2026



The Ethics Committee

Sanjay Jiandani (VIN) – elected for 2024-2028

Juan Morelli (URU) – elected for 2024-2028

David Rahming (BAH) – elected for 2024-2028

Miguel Angel García (MEX) – elected for 2024-2026

Morwenna Minguel-Meijer from Curacao was appointed by the President as the fifth member of the Committee and will serve from 2024 to 2026.

The Finance and Audit Board

Mary Emmons (USA) – elected for 2024-2028

The Development Committee

Trina Roberts (BER) – elected for 2024-2028

The Judges' Committee

Sergio Font (COL) – elected for 2024-2028

Liz Pérez (MEX) – elected for 2024-2028

Andrew Neville (USA) – elected for 2024-2026

The Medical & Sports Sciences Committee:

Lina Orrego (COL) – elected for 2024-2028

The Para Archery Committee

Daniela Campos (PER) – elected for 2024-2028

Petra Ruocco (BRA) – elected for 2024-2028

Jason Tabansky (USA) – elected for 2024-2026



The Assembly allocated the following events:

- 1) *The Pan American Field Championships 2025 – San Cristobal de las Casas, México.*
- 2) *The Central American & Caribbean Championships (2025) and First Qualifier for the Central American and Caribbean Games – Santo Domingo, Dominican Republic.*
- 3) *The 2025 Caribbean Development Championships – Nassau, Bahamas.*
- 4) *The 2025 Pan American 3D Championships – Santiago de Chile.*
- 5) *The 2026 Pan American Championships and First Qualifier for the 2027 Pan American Games – Guadalajara, Mexico.*
- 6) *The 2026 Pan American Youth and Masters Championships – Medellin, Colombia.*
- 7) *The 2025 South American Open Championships – Lima, Peru.*
- 8) *The Second Qualifier for the Pan American Junior Games – Buenos Aires, Argentina.*
- 9) *The 2025 Pan American Indoor Championships – San Luis Potosí, México.*
- 10) *The 2026 Para Pan American Championships – Lima, Peru.*



Several awards were presented, including the World Archery Bronze Plaque to Robert Pian (USA), the Trinidad and Tobago Archery Federation, the Archery Federation of Argentina, and USA Archery.

The Assembly voted unanimously to bestow the title of Honorary Vice President to Al Wills from Canada.

All Assembly documents are available on our extranet at <https://home.mycloud.com/public/41cda176-25d1-4dc8-a2af-083c4058c06a/folders/5cbrdmizpkyqp2fjrqiww2ue>

Clasificatorio Continental a Juegos Olímpicos / *Continental Qualifier for the Olympic Games*

Medellín acogió el Clasificatorio Continental Individual para París 2024 del 7 al 9 de abril, con la participación de 37 hombres y 31 mujeres en busca de dos cupos en cada sexo.

El finalizar la ronda de clasificación, Nicholas D'Amour (ISV) y Kristine Esebua (CAN) ocuparon el primer lugar masculino y femenino para entrar a los partidos de eliminación.

D'Amour y Santiago Arcila de Colombia ganaron todos sus partidos hasta llegar a la final por el primer puesto, asegurando así un cupo olímpico para sus respectivos países. El suramericano derrotó a su oponente del Caribe con marcador de 6 a 2. El encuentro por el tercer lugar entre Mario Damián Jajarabilla (ARG) y Oscar Ticas (ESA) no parecía tener la importancia que luego adquirió. El argentino venció a Ticas en tres sets. Luego del clasificatorio por equipos unos días después, el ganador del tercer lugar individual recibió un boleto para París, distinción que correspondió al argentino.



Los dos cupos femeninos se decidieron en los cuartos de finales una vez que Canadá y Puerto Rico lograron colocar dos mujeres cada país en las semifinales. Esebua derrotó a su compatriota Virginie Chenier por el primer lugar, mientras que Alondra Rivera vencía a la también boricua Nilka Cotto por el tercer escalón en el podio.

Medellin hosted the Continental Individual Qualifier for the Paris 2024 Olympic Games on April 7-9. 37 men and 31 women competed for two spots in each gender.

At the end of the Qualification Round Nicholas D'Amour (ISV) and Kristine Esebua (CAN) were seeded in the first positions to enter match play.

D'Amour and Colombia's Santiago Arcila shot their way to the finals securing one spot each for their countries. The South American bettered his opponent from the Caribbean 6-2 to claim the first place. The match for the third place between Mario Damian Jajarabilla (ARG) and Oscar Ticas (ESA) did not seem to be as important as it finally turned out to be. The Argentinean beat Ticas in three straight sets. After the team qualifier some days later, the winner of the individual third place was allocated an Olympic slot, which therefore went to Argentina.

The two women's tickets to Paris were decided in the quarter finals. Both Canada and Puerto Rico included two archers in the semifinals to secure the positions up for grabs. Esebua defeated countrywoman Virginie Chenier for the first place, while Puerto Rico's Alondra Rivera outshot Nilka Cotto in a shot-off for the third step on the podium.



Campeonato Panamericano / *Pan American Championships*

El Campeonato Panamericano se celebró inmediatamente después del torneo continental clasificatorio a los Juegos Olímpicos. Doscientos quince arqueros compitieron por los títulos del continente, así como por cupos olímpicos por equipos e individuales para los Juegos Mundiales.



Los eventos por equipos de arco recurvo atrajeron la atención de todos pues otorgarían boletos a París. En el sector femenino, los Estados Unidos aseguraron su pase a Olímpicos al vencer a Colombia en las semifinales, toda vez que su rival por el oro sería México, país que ya había ganado el cupo en Berlín el año pasado. No obstante, el partido resultó muy interesante pues los equipos concluyeron empatados luego de los cuatro primeros sets. Las estadounidenses dispararon muy sólidas en el desempate con un total de 28 unidades, cuatro más que sus oponentes.

El evento de equipos masculinos presentó partidos muy cerrados también. La gran sorpresa que rompió todas las predicciones fue la victoria de Colombia sobre Estados Unidos 6 a 2 en las semifinales. Luego de perder el primer set, los locales dispararon 56, 57 y 57 para lograr avanzar al partido por el oro contra un fuerte equipo canadiense que había desbancado a México en un desempate 28-28 en la otra semifinal.

Canadá ganó los dos primeros sets provocando que la pantalla de resultados mostrara una ventaja de 4-0 a su favor. Los colombianos vencieron en el tercer parcial 53 a 52, pero luego dispararon su mejor set del torneo con 58 unidades para empatar el partido. Los suramericanos dispararon 28 puntos en el desempate mientras que los canadienses solo lograron 9-7-9. Esta es la primera ocasión en que Colombia participará en unos Juegos Olímpicos con un equipo completo en el masculino.



Los eventos individuales de barebow coronaron a Raymond Huang de Canadá y Johana Cindy Czako de Estados Unidos como los nuevos campeones panamericanos. Colombia superó por ligero margen a Brasil en un desempate por el oro de equipos masculinos, mientras que los Estados Unidos se alzaban con el título en equipos mixtos.

Estados Unidos resultó victorioso en los eventos de equipos femeninos y mixtos de compuesto, mientras México vencía en el equipo masculino. El recurvo mixto fue dominado por la pareja de Brasil.

Alexis Ruiz (USA), Dafne Quintero (MEX) y Sara López (COL); y Sebastián García (MEX), José Marcelo del Cid (GUA) y Pablo Gómez (COL), ganaron las medallas en compuesto y los cupos para sus respectivos países para los Juegos Mundiales.



Dos arqueros juveniles por su edad ganaron las medallas de oro en recurvo: Casey Kaufhold (USA) y Matías Grande (MEX), quienes derrotaron a los campeones de los Juegos Panamericanos del 2023 Alejandra Valencia (MEX) y Jackson Mirich (USA) en las finales. Las medallas de bronce fueron para Virginie Chenier (CAN) y Jack Williams (USA).

The Pan American Championships were held right after the Continental Qualifier for Paris. Two-hundred and fifteen archers competed for the titles of Champions of the Americas, as well as for team spots for the Olympics and individual positions for the World Games.

The recurve team events drew everyone's attention as they would allocate Olympic slots. On the women's side the United States secured their tickets to France when they beat Colombia in the semifinals. The gold match versus Mexico would not mean anything regarding qualification, as the Mexican team had already qualified in Berlin last year. It was, however, a very exciting match. At the end of the four sets, the two teams were tied with four set points each. The Americans were very solid in the shoot-off with a 28, four points more than their opponents.



The recurve men's team event delivered very exciting matches as well. A big surprise broke all possible predictions as Colombia defeated top seed USA 6 to 2 in the semifinals. After losing the first set, the locals shot 56, 57 and 57 to advance to the gold match versus a strong Canadian team who had edged the Mexicans in a 28-28 shoot-off.

Canada took the first two sets causing the scoreboard to show a 4-0 advantage in their favor. The Colombians won the third set 53-52 but shot their best set of the competition with an impressive 58 in the fourth end bringing the match to a draw. The Colombians scored 28 in the shoot-off while Canada could not do any better than 9-7-9. Colombia will go to Paris with a full men's team; something that has never happened before.

The barebow individual events crowned Raymond Huang (CAN) and Johana Cindy Czako (USA) as the new Pan American Champions. Colombia edged Brazil in a shoot-off for the barebow men's team Gold, while the United States claimed the mixed team title in the same type of bow.

The United States were victorious in the Compound Women and Compound Mixed team events, while Mexico won the Men's team event. The recurve mixed team showed Brazil as the winning pair.

Alexis Ruiz (USA), Dafne Quintero (MEX) and Sara Lopez (COL); and Sebastian García (MEX), Jose Marcelo del Cid (GUA) and Pablo Gómez (COL), won the compound medals and spots for their respective countries to participate in the World Games.



Two junior-by-age archers won the recurve gold medals: Casey Kaufhold (USA) and Matias Grande (MEX), who defeated the 2023 Pan Am Games Champions Alejandra Valencia (MEX) and Jackson Mirich (USA) in the finals. The bronze medals went to Virginie Chenier (CAN) and Jack Williams (USA).

Juegos Bolivarianos de la Juventud / Bolivarian Youth Games

Los primeros Juegos Bolivarianos de la Juventud tuvieron lugar en Sucre, Bolivia. El tiro con arco se desarrolló del 12 al 14 de abril con participantes de Chile, Colombia, Venezuela, Panamá, Perú, Ecuador y el país sede.

La competencia incluyó arqueros de recurvo y compuesto (como máximo uno por país en cada categoría) en las categorías sub-18 en eventos individuales y de equipos mixtos.

The first Bolivarian Youth Games were held in Sucre, Bolivia. Archery ran through April 12-14 with participants from Chile, Colombia, Venezuela, Panama, Peru, Ecuador, and the host country.

The competition included recurve and compound U18 archers (maximum one per country in each category) in individual and mixed team events.



Aquí los medallistas / Here are the medal winners:

Recurve U18 Men

- | | |
|-------------------------|-----|
| 1. Carlos Torres | ECU |
| 2. Alonso Felipe Castro | CHI |
| 3. Nanuq Herzog | BOL |

Recurve U18 Women

- | | |
|--------------------|-----|
| 1. Luisa Hernández | COL |
| 2. Olivia Tavera | CHI |
| 3. Brianna Torres | ECU |

Compound U18 Men

- | | |
|---------------------|-----|
| 1. Andres Ardila | COL |
| 2. Luis Araujo | BOL |
| 3. Juan David Pérez | ECU |

Compound U18 Women

1. María José Quintero COL
2. Dana Navarrete ECU
3. Aurora Olea CHI

Recurve Mixed Teams

1. Chile
2. Ecuador
3. Bolivia

Compound Mixed Teams

1. Colombia
2. Chile
3. Ecuador

Campeonato Parapan Americano en Sao Paulo / *Parapan American Championships in Sao Paulo*

Cuarenta y siete arqueros de 11 países (Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, Guatemala, México, Perú, y los Estados Unidos) compitieron en el 6to Campeonato Parapan Americano que tuvo lugar en Sao Paulo, Brasil, del 23 al 27 de abril.



Esta fue la primera participación internacional de Bolivia en un evento para. Fue también la primera ocasión en que este tipo de campeonato se celebró separado del torneo continental para los deportistas convencionales.

Algunos de los participantes asistieron como parte de su preparación para los Juegos Paralímpicos Paris 2024 y demostraron su calidad al romper varios récords para el campeonato.



Forty-seven archers from 11 countries (Bolivia, Brazil, Canada, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, Guatemala, Mexico, Peru, and the United States) competed in the 6th Parapan American Championships that took place in Sao Paulo, Brazil, on April 23-27.

This was the first time Bolivia participated in an international para event. It was also the first time the continental Para Championships were held in a standalone event, split from the Championships for the able-bodied archers.

Some of the participants attended as part of their preparation for the Paris 2024 Paralympic Games and proved their qualify by breaking some event records.

Aquí los medallistas / Here are the event medalists:

Recurve Men Open: 1. Samuel Molina (MEX), 2. Héctor Julio Ramírez (COL), 3. Tiago Pinheiro Da Silva (BRA).

Recurve Women Open: 1. Mònica Daza (COL), 2. Lindiara Souza (BRA), 3. Daniela Campos (PER).

Compound Men Open: 1. Reinaldo Charao Ferreira (BRA), 2. Gerardo Rodríguez (MEX), 3. Kyle Tremblay (CAN).



Compound Women Open: Jane Karla Gogel (BRA), Mariana Zuñiga (CHI), Diana Gonzabay (ECU).

Men W1: 1. Jason Tabansky (USA), 2. Eugenio Santana (BRA), 3. Helcio Gomes Perilo (BRA)

Women W1: Tracey Otto (USA), 2. Juliana Ferreira (BRA), 3. Mariela López (CHI)

Recurve Men Doubles: 1. Brazil, 2. Canada

Recurve Women Doubles: 1. Brazil, 2. USA

Men W1 Doubles: 1. Brazil, 2. Chile

Recurve Open Mixed Teams: 1. Colombia, 2. Peru, 3. Brazil

W1 Mixed Team: 1. USA, 2. Brazil, 3. Chile

Compound Men Open Doubles: 1. Canada, 2. Mexico, 3. Brazil

Compound Open Mixed Teams: 1. Brazil, 2. Mexico, 3. Chile

Copa Mundial Hyundai en Shanghai / Hyundai World Cup in Shanghai

La primera etapa de la Copa Mundial Hyundai del 2024 tuvo su escenario en la ciudad china de Shanghai. Participaron 332 arqueros de 46 países.

India fue el país con los mejores resultados al alcanzar cinco de las diez medallas de oro: 4 en compuesto y 1 en recurvo. Corea ocupó el segundo lugar, y España quedaba tercera con una de oro y una de plata.

Dos actuaciones muy destacadas rindieron los mexicanos, con récords para América establecidos por el equipo femenino de compuesto (2116), y por el sub-21 Matías Grande en recurvo con 695 puntos.



The first stage of the 2024 Hyundai World Archery Cup was housed by the Chinese city of Shanghai. Three hundred and thirty-two archers from forty-six countries competed.

India was the nation achieving the best results with five of the ten gold medals: four in compound and one in recurve. Korea ranked second in the medal tally, while Spain finished third with one gold and one silver.

Two very outstanding results were achieved by Mexican archers as the Compound Women Team and Recurve U21 archer Matias Grande set new records of the Americas with 2116 and 695 points respectively.



Aquí los medallistas: / Here are the medal winners:

Recurve Men: 1. Andrés Temiño (ESP), 2. Kim Je Deok (KOR), 3. Kim Woojin (KOR)

Recurve Women: 1. Lim Sihyeon (KOR), 2. Deepika Kumari (IND), 3. Li Jiaman (CHN)

Compound Men: 1. Nico Wiener (AUT), 2. Priyansh (IND), 3. Nick Kappers (USA)

Compound Women: 1. Jyothi Vennam (IND), 2. Andrea Becerra (MEX), 3. Alexis Ruiz (USA)

Recurve Men Teams: 1. India, 2. Korea, 3. Chinese Taipei

Recurve Women Teams: 1. China, 2. Korea, 3. Germany

Recurve Mixed Teams: 1. Korea, 2. Spain, 3. India

Compound Men Teams: 1. India, 2. Netherlands, 3. Korea

Compound Women Teams: 1. India, 2. Italy, 3. Kazakhstan

Compound Mixed Teams: 1. India, 2. Estonia, 3. USA

Encuentro con Cecilia Viscarra / Meeting with Cecilia Viscarra

Cecilia Viscarra, la miembro del staff de World Archery que atiende a las federaciones nacionales, visitó Medellín para participar en la Asamblea General, y se ofreció para reunirse con más de 30 delegados a la Asamblea, entrenadores, etc. el día 10 de abril para discutir varios temas de interés incluyendo el manejo de WAREOS.



Cecilia Viscarra, the World Archery staff member who manages services to national federations, visited Medellin to attend the World Archery Americas General Assembly. She offered to meet with over 30 Assembly delegates, coaches, etc. on April 10 to discuss several matters of interest including WAREOS management.



Talleres de Para Arquería / Para Archery Workshops

Como parte de los programas de World Archery Americas para desarrollar la para arquería en el continente, se llevaron a cabo tres talleres sobre áreas relacionadas con esta disciplina en Sao Paulo durante la semana en que tuvo lugar el Campeonato Parapan Americano.



Los talleres fueron conducidos por el entrenador Richard Riessle de Estados Unidos, quien abordó los temas de cómo reparar sillas de ruedas, y cómo construir equipamiento adaptado (dos sesiones sobre este tópico).

Más de 60 participantes en total (entrenadores, arqueros, jueces, jefes de equipos) asistieron a los talleres y los encontraron muy interesantes y útiles.

El entrenador Riessle comentó que “¡Brasil fue increíble! ¡Disfruté mucho los tres seminarios! Pienso que todo fue muy beneficioso para todos.”

World Archery Americas continuará ofreciendo talleres y seminarios en línea sobre temas relacionados con la para arquería.

As part of World Archery Americas' programs to further develop para-archery in the continent, three workshops on two major areas regarding this discipline were conducted in Sao Paulo during the week of the Para Pan American Championships.

The workshops were conducted by US coach Richard Riessle, who covered the topics of wheelchair repairs and adaptive equipment construction (two sessions).

Over a total of 60 participants (coaches, archers, judges, team managers) attended the workshops and found them very interesting and useful.



Coach Riessle indicated that “Brazil was amazing! I really enjoyed all three seminars! I think it was very beneficial for everyone.”

World Archery Americas will continue to offer workshops and webinars on para-archery related topics.

El camino a Asunción 2025 / The road to Asuncion 2025

El sistema de clasificación para los Juegos Panamericanos Junior Asunción 2025 ha sido aprobado por Pan Am Sports y distribuido a todas nuestras federaciones nacionales.

Sergio Font, Delegado Técnico de WAAmericas para los Juegos, se reunió el 29 de abril con los organizadores y con Andrea Carvajal, Directora Técnica de Pan Am Sports, para discutir temas de las competencias de nuestro deporte.

Pan Am Sports solicitó adelantar la fecha del segundo torneo clasificatorio que se realizará en Buenos Aires para los días del 18 al 23 de marzo. Luego de consultar con

la Federación Argentina, se movieron las fechas tal y como aparecen en el calendario de eventos más adelante en este Boletín.

San Salvador será la sede del primer clasificatorio la semana próxima durante el Campeonato Panamericano de la Juventud y Másters. Se han recibido suficientes registros de arqueros nacidos en el 2005 o después para competir en las categorías sub21 como para que World Archery Americas pueda distribuir todos los cupos descritos en el sistema de clasificación.



The qualification system to the Asuncion 2025 Pan American Junior Games has been approved by Pan Am Sports and has just been distributed to all our national federations.

The WAAmericas Technical Delegate to these Games, Sergio Font, met with the organizing committee and with Pan Am Sports Director Andrea Carvajal on April 29 to discuss several matters in connection with the archery event.

Pan Am Sports requested that the dates of the second qualifier to take place in Buenos Aires be changed to March 18-23. After consultation with the Argentinean Federation, the dates were moved as they now appear in the calendar at the end of this newsletter.

San Salvador will be the venue of the first qualifier during the Pan American Youth and Masters Championships next week. Registrations of archers born in 2005 or afterwards to compete in the U21 categories are sufficient for World Archery Americas to allocate all the positions described in the qualification system.

Inscripciones para el CDC / Registration for the CDC

La inscripción preliminar para el Campeonato de Desarrollo del Caribe cerró el 15 de abril. No obstante, aceptaremos inscripciones hasta el 10 de mayo. Por favor, envíen los formularios de registro a worldarcheryamericas@gmail.com y jaarcheryassociation@gmail.com lo antes posible.

Preliminary registration for the Caribbean Development Championships closed on April 15. We will, however, accept new registrations until May 10. Please send your registration forms to worldarcheryamericas@gmail.com and jaarcheryassociation@gmail.com as soon as possible.

Noticias de nuestras federaciones nacionales / *News from our National Federations*

Chile

Curso de Jueces Nacionales / *National Judges' Seminar*

Se celebró en Santiago de Chile un curso para formar jueces nacionales con la participación de 35 aspirantes de todo el país. El seminario fue desarrollado por el juez internacional Sergio Font del 24 al 26 de abril.

Como resultado del curso, la Federación Chilena acreditó 20 nuevos jueces nacionales.

A national judges' seminar was held in Santiago de Chile with 35 participants from all along the country. The seminar was conducted by International Judge Sergio Font on April 24-26.

As a result of the seminar, twenty new national judges were accredited by the Chilean Federation.



WORLD ARCHERY AMERICAS EVENT CALENDAR

Eventos / Events

Pan American Youth and Masters' Championships Pan Am Junior Games 1 st Qualifier San Salvador, El Salvador	May 6-12, 2024
Hyundai World Cup Stage 2 Yecheon, Korea	May 21-26, 2024
Final Qualification Tournament for Paris 2024 Antalya, Turkiye	June 14-17, 2024
Hyundai World Cup Stage 3 Antalya, Turkiye	June 18-23, 2024
Caribbean Development Championships Ocho Rios, Jamaica	July 10-14, 2024
Pan American Masters Games Cleveland, USA	July 12-14, 2024
Olympic Games Paris, France	July 25-Aug 4, 2024
Paralympic Games Paris France	Aug 28-Sept 8, 2024
WRE Puerto Iguazú Argentina	Sept. 3-8, 2024
World Field Championship Lac La Biche, Canada	Sept. 16-22, 2024
World 3D Championships Mokrice, Slovenia	Sept. 30-Oct. 6, 2024

World Cup Finals Tlaxcala, México	October 19-20, 2024
Pan Am Junior Games Second Qualifier Buenos Aires, Argentina	March 18-23, 2025
Hyundai World Cup Stage 1 Haines City, USA	April 8-13, 2025
Hyundai World Cup Stage 2 Shanghai, China	May 6-11, 2025
Campeonato Suramericano Abierto Lima, Perú	May 20-25, 2025
Hyundai World Cup Stage 3 Antalya, Turkey	June 3-8, 2025
Campeonato Centroamericano y del Caribe Clasificatorio a Juegos CA y del Caribe Santo Domingo, República Dominicana	June 16-22, 2025
Pan American Junior Games Asunción, Paraguay (Archery Event)	July 5-8, 2025
Hyundai World Cup Stage 4 Madrid, Spain	July 8-13, 2025
Caribbean Development Championships Nassau, Bahamas	July 23-26, 2025
World Archery Championships Gwangju, Korea	September 5-12, 2025
Pan American Field Championships San Cristóbal de las Casas, México	October 1-5, 2025

Pan American 3D Championships Santiago de Chile	October 15-19, 2025
Pan American Indoor Championships San Luis Potosi, Mexico	December 3-7, 2025
Pan American Championships Guadalajara, Mexico	2026
Pan American Youth and Masters Championships Medellin, Colombia	2026
Parapan American Championships Lima, Perú	2026

Seminarios y reuniones / *Seminars and meetings*

Seminar for Female Coaches San Salvador, El Salvador	May 13-19, 2024
Para Coaching Seminar Medellin, Colombia	October 1-6, 2024
Regional Coaching Seminar Trinidad & Tobago	November 2024

Campamentos de Entrenamiento / *Training Camps*

Campamento de Entrenamiento para Juveniles Buenos Aires, Argentina	Sept. 22-28, 2024
---	-------------------

Seminarios para jueces / *Webinars for judges*

May 2024 / Mayo 2024

The role of the Chairman (English)

Sergio Font – May 18 – 11:00 am time in Colombia

La función del jefe de los jueces (Español)

Sergio Font – 18 de mayo – 09:00 hora de Colombia

June 2024 / Junio 2024

Special events (English)

Eventos especiales (Español)

September / Septiembre 2024

Field archery judging (English)

Bettina Kratzmuller (Austria) – September 14 – 09:00 am – Colombia time

El jueceo en eventos de Campo (Español)

David Catalán (España) – Septiembre 21 – 09:00 am – hora de Colombia

October 2024 / Octubre 2024

The Director of Shooting (English)

El Director de Tiro (Español)

Nuestros asociados / *Our partners:*

